

巡遊歷史名城 Explore the town of the history



城下町 高梁 Castle Town Takahashi

高梁市是漂浮在雲海中的“天空山城備中松山城”和貓城主三十郎守護的城下町。武家宅邸、賴久寺庭園、縣內最古老的高梁基督教會堂等，保留著很多古老的街道。

Takahashi City is a castle town watched over by "Bitchu Matsuyama Castle, the mountain castle in the sky" floating in the sea of clouds, and the castle lord cat Sanjuro. There are many old townscapes such as samurai residences, Raikyuj Garden, and Takahashi Christian Church, the oldest church in the prefecture.

備中松山城
Bitchu Matsuyama Castle
■高梁市內山下1
■Phone 0866-21-0461
(一社)高梁市觀光協會
Takahashi City Tourism Association
■營業時間 Opening hours
9:00~17:30(4~9月)
9:00~16:30(10~3月)
■休息日 Holiday 12/29~1/3



備中松山城 Bitchu Matsuyama Castle

和貓城主三十郎
Castle lord cat Sanjuro

賴久寺庭園
Raikyuj Garden

日本紅街 吹屋 Fukiya, the town of Japan Red

以紅褐色的石州瓦和鐵皮顏色的外觀統一的吹屋的街道作為“日本紅的發祥地”被認定為日本遺產。以舊吹屋小學為首，在彷彿穿越回過去的吹屋散步吧。

The townscape of Fukiya, unified with reddish-brown Sekishu tiles and Bengara-colored exterior, has been certified as a Japan heritage site as the "birthplace of Japan Red". Let's take a walk around the former Fukiya Elementary School and other Fukiya town that seem to have taken you back in time.



你可以體驗本加拉染色
You can experience Bengara dyeing



旧吹屋小学校
Former Fukiya Elementary School
■高梁市成羽町吹屋1290-1
■Phone 0866-29-2811
■營業時間 10:00~16:00
■休息日 12/29~1/3



日本紅色的街道 Japan Red Townscape

備中高梁松山舞 Bitchu Takahashi Matsuyama-odori Dance



每年8月14、15、16日晚上，岡山縣下最大級別的盂蘭盆舞「備中高梁松山舞」會在站前大道舉行。舞蹈擁有377年的悠久歷史，任何人都可以參與其中。

"Bitchu Takahashi Matsuyama-odori", one of the largest Bon Odori in Okayama Prefecture, is held on the main street in front of the station on the nights of August 14, 15, and 16 every year. The dance has a long history of over 300 years and welcomes people to participate. Anyone can join in the dance.

■諮詢：(一社)高梁市觀光協會 Inquiries: Takahashi City Tourism Association
Phone 0866-21-0461

吹屋紅色燈籠 Fukiya Bengara Lantern Festival



每年9月的第3個星期六、星期日均會舉行「吹屋燈籠會」。用紅色陶瓷手工設計製作的各種各樣的一百多座燈籠，淡淡地照亮吹屋的紅色街道，在那個夢幻般的氣氛中您會觀看吹屋小曲舞蹈群表演的精彩舞蹈。

"Fukiya Bengara Lantern Festival" is held on the third Saturday and Sunday of September every year. More than 100 lanterns with various designs made of handmade Bengara were dimly illuminate the red townscape of Fukiya, and in this fantastic atmosphere, the Fukiya Kouta Dancers perform dances.

■諮詢：
(一社)高梁市觀光協會吹屋支部
Inquiries: Takahashi City Tourism Association Fukiya Branch
Phone 0866-29-2205